

大葉大學 99 學年度 研究所碩士班 招生考試試題紙

系所別	組別	考試科目 (中文名稱)	考試日期	節次	備註
應用外語研究所	甲組	語言與英語教學(含教學分析)	3月21日	第二節	艾乙貞 10:40~12:10

說明1: 可否攜帶特殊作答輔助工具: 否 是, 考生可使用 _____ (如未註明, 一律不准攜帶)

Linguistics and English Teaching (including text analysis of Anglo – American literature) (50%)

I. Linguistics (40%)

With the communicative view in mind, what do you think are the limitations of the traditional grammar? Do you agree that grammar is not merely a collection of forms but rather involves three aspects: form (syntax), meaning (semantics) and function (pragmatics)? Give your reasons with examples.

II. English Teaching (40%)

Discuss the benefits of the teacher-centered instruction and the learner-centered instruction. For more effective teaching and learning, can the instructional strategies/learning activities of both approaches be integrated in the ESL/EFL classroom? Give your comments in term of matching the instructional approach with the learner, the content and the context.

III. Text Analysis of Anglo- American Literature (20%)

Translate the following texts into Chinese and then point out the texts' denotation and connotation:

1. One may know the world without going out of doors.

One may see the way of Heaven without looking through the windows.

The further one goes, the less one knows.

Therefore the sage knows without going about,

Understands without seeing,

And accomplishes without an action.

2. The seed ye sow, another raps;

The wealth ye find, another keeps;

The robes ye weave, another wears;

The arms ye forge, another bears;

Sow seed-but let no tyrant reap;

Find wealth-let no impostor heap;

weave robes-let not the idle wear;

Forge arms-in your defence to bear.